

# 國家報告——韓國

## 1. 請更新以下國家資訊：

國家	人口	國民生產毛額 (GDP)	貧窮線及貧窮人口百分比	國內執業律師總人數
大韓民國	51,806,977 (2018 年)	15307 億美元	1,340,214 韓元 (一家四口家庭)/ 3% (2017 年共 1,581,646 名基本生活保障受助者)	20,449 (2018 年)
法律扶助組織名稱	成立日期	過去一年申請案件總數	過去一年准予扶助案件總數	過去一年駁回扶助案件總數
大韓法律救助公團 (簡稱 KLAC)	1987 年 9 月 1 日	156,311	149,446	172
扶助律師總人數 (包括專職律師及私人執業律師)	非法律專業人士總人數 (例如社工、心理諮商師、社區/文化工作者)	過去一年政府的法律扶助組織預算	過去一年的法律扶助總支出	由政府提供法律扶助預算的比例
107 名專職律師 140 名公共服務辯護律師 17 名代理犯罪被害人指派律師	635	54,900 (百萬韓元)	102,000 (百萬韓元) (政府補助: 54,900/ KLAC 自有經費: 47,100)	49.3%

## 2. 貴組織 (或貴國法律扶助組織) 在過去四年間是否發生過任何重大變化? 若有, 請詳細說明並提供原因?

依據修訂後之《住宅租賃保護法》(2016 年), 有六個大韓法律救助公團 (KLAC) 分會辦公室目前已設立住宅租賃爭議調解委員會。委員會負責調解住宅租賃合約的相關糾紛, 自 2017 年 5 月開始運作。截至目前, 申請案數總計 2,510 件。

## 3. 貴組織 (或貴國法律扶助組織) 在過去五年間的主要發展策略為何? 採取該策略的原因為何?

我們近期的口號是:「全心全意提供高品質法律服務」。而 KLAC 的主要策略向來致力提升法扶服務的受扶助人數, 藉此保障不易獲得適當法律保護的族群、個人及地區。

4. 過去十年間，貴國是否曾就大眾或特定弱勢族群的法律需求以及法律扶助尋求情形進行調查？或是否曾就貴組織的服務數據進行研究？

若有，請提供研究結果的檔案或網址連結。

不適用

5. 貴組織（或貴國法律扶助組織）如何讓有需求的潛在受扶助人得知相關資源，並提高其法律意識，以便及時尋求協助？貴組織是否採用不同方法，接觸偏遠地區或有特殊法律需求的族群？

- KLAC 與地方官員及農民協會協調，定期巡迴偏遠地區並派遣「諮詢巴士」，作為提供法律服務的小型行動辦公室。諮詢巴士經過特殊改造，配備電腦、網路系統與影印機。巡迴活動通常會舉辦法治教育講座，解答基本法律問題。



- KLAC 設有公共關係部門，負責宣傳法律扶助活動、處理媒體消息並出版季刊《人民與法律》(People and Law)。近來 KLAC 勝訴案例的媒體報導也逐漸增加。

- KLAC 官網首頁 ([www.klac.or.kr](http://www.klac.or.kr))/手機首頁 (<http://m.klac.or.kr>)：

提供各種法律諮詢案件說明（常見問答）及法律表格。  
可預約（或取消）現場法律諮詢服務。

6. 貴組織（或貴國法律扶助組織）如何教育、培訓、招募及篩選適合為弱勢族群提供法律扶助的律師，以及如何將法扶精神傳遞給年輕一代的律師？

- KLAC 每年接受政府調查，也會自行調查、持續蒐集當事人意見，藉此評估我們的服務品質。
- 定期為扶助律師舉辦教育課程與論壇。
- 卓越的法律扶助案例或當事人評為滿意的案例，都會提交 KLAC 年度競賽、進行評估並接受表揚。

**7. 貴組織（或貴國法律扶助組織）是否與其他非法律組織/非專業人士合作，共同推動法律扶助工作（包括推廣法律扶助、法治教育、諮詢及代理人服務、社會倡議與法制改革等）？雙方合作方式為何？請列舉具體事例詳加說明。**

- 地區 KLAC 辦公室致力與當地組織合作，為弱勢族群或陷入困境者提供服務，合作對象包括：勞工勞工局、社會服務局、警察局、身心障礙人士機構、農民協會等。KLAC 律師也經常受邀為該等組織的員工或會員講課，或提供法律建議。
- KLAC 呼籲大型企業投入計畫為低收入戶提供免費的法律扶助服務。最近，許多公司紛紛捐助大量資金，提供低收入當事人在特定案件類型中享有代理訴訟的服務，捐助企業包括 GS Caltex（協助對象為交通事故受害者）、STX 福利基金會（對象為職業傷害受害者）、國民銀行（對象為基層員警與消防員）。

**8. 貴組織（或貴國法律扶助組織）是否針對特定弱勢族群或法律問題擬定任何服務？**

我們特別為婚姻移民家庭、青少年以及脫北者提供法律相關教育。

(1) 背景原因：為何鎖定此族群/議題？為何推出此服務？

由於法律制度與文化上的差異，通常婚姻移民（主要是女性）、青

少年以及脫北者因為法律制度與文化的不同，難以適應社會生活，因此需要額外的法律支援。

(2) 法扶服務範圍：

法治相關教育、法律諮詢、法律代理、法律文化體驗課程等。

(3) 這類社群的資力標準是否與其他法律扶助申請人相同？

是的，但只要符合資格，受扶助人皆無需支付任何費用，法院費用也由 KLAC 負擔。

(4) 貴組織如何推廣此服務，並向目標社群提供法治教育？

我們致力讓相關主管機關瞭解我們教育中心的動態，並在推展教育計畫時向媒體廣為發送宣傳資料。

(5) 貴組織如何以有限資金提供最有效的服務？

我們聘請內部專職律師及非法律人員擔任講師，並在預算範圍內自行擬定教育計畫。

(6) 能否說明貴組織的服務表現及成果？

#### A. 婚姻移民計畫

年度	教育計畫數量	組織數量	總人數	學生			
				婚姻移民者	配偶與親屬	兒童	其他
2011	37 (合辦計畫: 1)	38	1,467	636	211	493	127

	個)						
2012	54 (合辦 計畫: 1 個)	55	2,285	1,006	300	792	187
2013	53	53	2,218	993	281	777	167
2014	57	57	2,121	1,051	263	652	155
2015	50 (合辦 計畫: 2 個)	52	1,877	1,001	149	538	189
2016	56 (合辦 計畫: 5 個)	61	2,264	1,177	216	670	201
2017	58 (合辦 計畫: 11 個)	69	2,121	1,013	189	598	321
2018 (1 至 8 月)	31 (合辦 計畫: 8 個)	39	1,254	706	98	304	146
<b>總計</b>	<b>396</b>	<b>424</b>	<b>15,607</b>	<b>7,583</b>	<b>1,707</b>	<b>4,824</b>	<b>1,493</b>

B. 脫北者計畫

年度	教育計畫數	總人數	學生
----	-------	-----	----

	量		脫北者	配偶與親屬	其他
2012	1	29	24	3	2
2013	6	189	136	28	25
2014	4	93	65	18	10
2015	5	152	105	33	14
2016	5	142	74	11	37
2017	4	106	64	16	26
<b>總計</b>	<b>25</b>	<b>711</b>	<b>488</b>	<b>108</b>	<b>115</b>

我們也會在小組討論時報告婦女與兒童的法律扶助服務計畫。

**9. 就聯合國司法近用之原則暨準則，以及特定弱勢族群司法近用之聯合國人權公約，貴國與貴組織在這方面的符合程度為何？貴組織在落實司法近用的過程中是否遭遇任何挑戰？**

- 大韓民國認定提供法律扶助乃其職責所在，不僅制定《法律扶助法》，更成立大韓法律救助公團。
- KLAC 為犯罪被害人、兒童與婦女制定法律扶助計畫，符合美國準則所要求的法扶服務。
- 對於遭到拘禁、逮捕或指控涉及刑事犯罪者，若無力聘請私人律師，也符合資力標準。KLAC 律師定期探訪監獄和拘禁設施，此為審判後階段的法律扶助服務。

- 韓國政府向聯合國提交的聯合國公民與政治權利國際公約報告中，納入並強調大韓法律救助公團所扮演的角色與成果。
- 盡可能為弱勢族群提供法律服務，多年來 **KLAC** 不斷擴大法律服務範圍，放寬法律服務申請的資格。此舉招來韓國律師公會的若干成員批評 **KLAC**，認為組織「核准過多案件」，甚至「誤導大眾認為法律服務是免費的」。